



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 26.07.1996
KOM(96) 408 slutlig

96/0206 (CNS)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING (EG)

om ändring av förordningarna (EEG) nr 1600/92 och 1601/92 om särskilda åtgärder
för Azorerna, Madeira och Kanarieöarna angående vissa jordbruksprodukter

(framlagt av kommissionen)

MOTIVERING

Genom förordningarna (EEG) nr 1600/92 och 1601/92 om särskilda åtgärder för Azorerna, Madeira och Kanarieöarna angående vissa jordbruksprodukter infördes en särskild försörjningsordning för att uppfylla dessa avlägset belägna regioners viktigast behov. Åtgärderna består i befrielse från importtull och att det beviljas ett stöd för produkter från resten av gemenskapen för en fastställd mängd inom ramen för en årlig försörjningsbalans som kan revideras enligt dessa behovs utveckling.

För Madeira och Kanarieöarna fastställs det i ovannämnda förordningar att ordningen skall tillämpas till och med slutet av regleringsåret 1995/96 när det gäller nötkreatur avsedda för gödning och konsumtion på platsen samt vissa former av färskt eller kylt griskött och vissa bearbetade köttprodukter.

Det bör uppmärksammas att införandet av detta system har mött vissa administrativa svårigheter som har försenat införandet. När det gäller försörjningsordningen för nötkreatur avsedda för uppfödning föreskriver bestämmelserna dessutom att det skall utarbetas en utvärderingsrapport, åtföljd av i förekommande fall lämpliga förslag, efter de första fyra åren som ordningen tillämpas.

I väntan på att denna särskilda utvärdering och de slutsatser som skall dras har överlämnats till rådet är det berättigat att tillfälligt förlänga ordningens tillämpning med ett år för att undvika de skadliga effekter som ett plötsligt avbrott i de traditionella handelsförbindelserna mellan dessa avlägset belägna regioner och resten av gemenskapen skulle innebära.

Av samma skäl är det lämpligt att föreslå att även tillämpningen av ordningen för försörjningen av ögruppen Madeira med utsädespotatis förlängs med ett år.

2/

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr.

om ändring av förordningarna (EEG) nr 1600/92 och 1601/92 om särskilda åtgärder för Azorerna, Madeira och Kanarieöarna angående vissa jordbruksprodukter

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 43 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande, och

med beaktande av följande:

I rådets förordningar (EEG) nr 1600/92⁽¹⁾ och 1601/92⁽²⁾ av den 15 juni 1992, senast ändrade genom förordning (EG) nr 3290/94⁽³⁾, föreskrivs att det skall tillämpas en särskild försörjningsordning för ögrupperna Madeira och Kanarieöarna, när det gäller nötkreatur avsedda för gödning och konsumtion på plats samt visst färskt eller kylt griskött och vissa bearbetade köttprodukter, till och med regleringsåret för nötkreatur 1995/1996.

Införandet av detta system har mött vissa administrativa svårigheter som har försenat ordningens införande. Ovannämnda förordningar föreskriver dessutom att det skall utarbetas en utvärderingsrapport, åtföljd av i förekommande fall lämpliga förslag, efter de fyra första åren som ordningen tillämpas.

I väntan på slutsatserna från denna utvärdering och för att undvika ett plötsligt avbrott i tillämpningen av dessa åtgärder vilket kan skada handelsflödet mellan de mest avlägsna regionerna och resten av gemenskapen bör tillämpningen tillfälligt förlängas till och med den 30 juni 1997.

När det gäller Madeira är det av samma skäl berättigat att förlänga tillämpningen av den särskilda försörjningsordningen för utsädespotatis.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

(1) EGT nr L 173, 27.6.1992, s. 1

(2) EGT nr L 173, 27.6.1992, s. 13

(3) EGT nr L 349, 31.12.1994, s. 105

Artikel 1

Förordning 1600/92 ändras på följande sätt:

1. I artikel 5.1 skall "Under regleringsåren 1992/93-1995/96 gäller följande för nötkött:" ersättas med "Under regleringsåren 1992/93-1996/97 för nötkött gäller följande:".
2. I kolumnen "Produktbeskrivning" i bilaga II skall, när det gäller utsädespotatis, "För regleringsåren 1992/93 till 1995/96" ersättas med "För regleringsåren 1992/93 till 1996/97".

Artikel 2

Förordning (EEG) nr 1601/92 ändras på följande sätt:

1. I artikel 5.1 skall "Under regleringsåren 1992/93 till 1995/96 för nötkött gäller följande:" ersättas med "Under regleringsåren 1992/93-1996/97 för nötkött gäller följande:"
2. I kolumnen "Produktbeskrivning" i bilaga II skall, när det gäller griskött och bearbetade köttprodukter, "För regleringsåren 1992/93 till 1995/96" ersättas med "För regleringsåren 1992/93-1996/97".

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 juli 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i

På rådets vägnar

4

FINANSIERINGSÖVERSIKT				
1. BUDGETPOST: BI-18 och BI-25		ANSLAG: BI-18: 312 milj ecu; BI-25: 146 milj ecu		
2. ÅTGÄRDENS BETECKNING: Förslag till rådets förordning om ändring av förordning (EEG) nr 1600/92 och 1601/92 om särskilda bestämmelser för Azorena och Madeira och för Kanarieöarna angående vissa jordbruksprodukter.				
3. RÄTTSLIG GRUND: Artikel 43 i fördraget				
4. BESKRIVNING AV ÅTGÄRDEN: Förlängning med ett regleringsår av den tillfälliga försörjningen med vissa jordbruksprodukter till Kanarieöarna och till Azorena och Madeira				
5. FINANSIELLA KONSEKVENSER	12-MÅNADERSPERIOD milj ecu	INNEVARANDE BUDGETÅR (1996) milj ecu	FÖLJANDE BUDGETÅR (1997) milj ecu	
5.0 UTGIFTER SOM BELASTAR - GEMENSKAPENS BUDGET - BIDRAG/INTERVENTION - MEMLEMSSTATERNAS BUDGETAR - ANDRA		p.m.	5,5	
5.1 INKOMSTER - GEMENSKAPENS EGNA MEDEL (AVGIFTER/TULL) - NATIONELLA INKOMSKÄLLOR				
	milj ¹⁹⁹⁸ ecu	milj ¹⁹⁹⁹ ecu	milj ²⁰⁰⁰ ecu	milj ²⁰⁰¹ ecu
5.0.1 UTGIFTSPROGNOS				
5.1.1 INKOMSTPROGNOS				
5.2 BERÄKNINGSSÄTT:				
	POSEICAN:	4,98 milj ecu x 1,039 (DK)	5,2 milj ecu	
	POSEIMA:	0,26 milj ecu x 1,014 (DK)	<u>0,3 milj ecu</u>	
		TOTALT	5,5 milj ecu	
Se bilagan för detaljer rörande beräkningen				
6.0	ÄR FINANSIERING MÖJLIG GENOM ANSLAG SOM FÖRTS UPP UNDER BERÖRT KAPITEL I DEN NUVARANDE BUDGETEN?			JANNE
6.1	ÄR FINANSIERING MÖJLIG GENOM ÖVERFÖRING MELLAN KAPITEL I DEN NUVARANDE BUDGETEN?			JANNE
6.2	ÄR DET NÖDVÄNDIGT MED EN TILLÄGGSBUDGET FÖR 1997?			JANNE
6.3	SKALL DET FÖRAS UPP ANSLAG I KOMMANDE BUDGETÅR (1997)?			JANNE
ANMÄRKNINGAR: Det har inte avsatts anslag till denna åtgärd i det preliminära budgetförslaget för 1997				
Eftersom det är nödvändigt att respektera budgetramarna för 1997 kommer kommissionen att framlägga ett förslag om utnyttjande av de eventuellt nödvändiga budgetresurser som motsvarar detta förslag med hänsyn till bestämmelserna i beslutet om budgetdisciplin av den 31 oktober 1994 och finansförordningen.				

BILAGA TILL FINANSIERINGSÖVERSIKTEN - POSEIMA OCH POSEICAN

POSEICAN-programmet - Förordning 1601/92

Nötkreatur för uppfödning:					
7 000 st x 100%	x	130 ecu/st			0,91 milj ecu
Andra varor och konserver:					
2 500 t x 100%	x	500 ecu/t	=		1,25 milj ecu
			Totalt =		2,16 milj ecu
Korvar och liknande produkter...:					
12 000 t x 100%	x	120 ecu/t	=		1,44 milj ecu
Varor och konserver av lever:					
600 t x 100%	x	47 ecu/t	=		0,03 milj ecu
Skinka och delar därav:					
4 000 t x 100%	x	160 ecu/t	=		0,64 milj ecu
Bog och delar därav:					
3 000 t x 100%	x	113 ecu/t	=		0,34 milj ecu
Andra varor, inkl. blandningar:					
4 000 t x 100%	x	94 ecu/t	=		0,38 milj ecu
			Totalt =		2,82 milj ecu
		POSEICAN TOTALT	=		4,98 milj ecu

POSEIMA-programmet - Förordning 1600/92

Utsädespotatis:					
1 500 t x 100%	x	42,26 ecu/t	=		0,06 milj ecu
Nötkreatur för uppfödning:					
1 500 st x 100%	x	130 ecu/t	=		0,20 milj ecu
		POSEIMA TOTALT	=		0,26 milj ecu

KOM(96) 408 slutlig

DOKUMENT

SV

03

Katalognummer : CB-CO-96-403-SV-C

ISBN 92-78-07749-6

Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer

L-2985 Luxemburg

7